

，年七〇九一於創肇者導先之報日文華大拿加。
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合，社聞新大拿加。

（聯合國二日合衆社電）蘇聯終於放棄其反對的立場，昨已容許聯合其現在塞浦魯斯島的和平軍，負責監察停火線，防止衝突。

在昨日戰爭的時間，塞島首都尼古西亞城內一度恢復衝突。土國軍隊向西發動新攻勢，嚴重觸犯在日內瓦簽訂的和約。土軍襲擊希族的鄉村，在塞島北岸佔領新地區。

被推翻的原任總統麥卡里奧曾籲請希臘國採用實際措施，對付土國的軍事活動。

該報告又稱：其中尚有三千人，大部份爲空軍人員，今年底以前撤退。

澳洲與北韓建交

（坎伯拉美聯社電）據澳洲外務部威里斯報告：澳洲工黨政府及北韓共黨政府昨已同意兩國建立外交關係。

并謂：兩國代表已在印尼耶加達城

（華盛頓路透電）前任白

（華盛頓路透社電）前任「官法律顧問約翰迪安，爲總統派員對水門案主犯的被控者，今日被法官施里嘉宣判其牽涉水門案掩藏罪入獄一年。

（東京特電）中國石油生產日益受到國際注目，日本石油商人認爲，到七十年代末期，中國將成爲世界大石油生

又云：美衆議院各領袖現已決定由

又訊：美眾議院各領袖現已決定由八月十九日開始，討論對總統羅臣彈劾案，屆時全部由電視轉播。

一個石油生產國參加導籌經濟共同體，這可能已被認為是確定的事實。

中國與尼日爾建交

香港閩秀紅伶劇團將於本月中旬應邀

籌款，港加兩地報章電均已刊載，反映僑胞對方慶舉義的熱心重情，及閩粵紅伶義演籌款之熱誠，實爲一罕聞可喜的現象。

詳細說明此次香港閩粵紅伶來要義演之經過，據悉初期洽商時期，原擬推薦該術台作協定。

同時，中國外長姬鵬飛、尼日爾外長阿達穆分別代表簽訂兩國政府經濟技

(東京特訊) 據橫濱海關統計

在截至今年三月底爲止的壹九七三年政年度 日本通過橫濱港進口輸入中草藥達一千九百三十七噸，計值叁達百萬美元，比卜年度增加百分六十二五。

使用針麻手術成功

(明尼亞波利斯美聯社電)此間美國一名年齡八十歲的老婦，以患乳癌，他一乳房附近淋巴癌需要割去乳房。醫生施手術時，以中國針灸麻術，而不用化學麻酔劑，甚為成功，她全不感到痛苦，且覺得舒暢，在施行手術時談話如常。

（曼谷美聯社電）據此間美泰兩

所，去年秋季起爲病人施行手術時，採用針麻而不用化學麻醉。（人名譯音）

澳洲政府修改法例

英加人入境要簽證

（坎倍拉美聯社電）據澳洲

所有移民，均賴遊客商人，及其他暫時性旅客，除由新西蘭往澳洲者外，各國人士入境，都將受到此新例的限制。

澳洲總理稱：，此一項決定，爲取

閨秀紅伶義演籌款

雲訊)本市振華聲藝術研究社及八和通訊處爲籌募經費 特聘內港

作劇團來雲定期本月廿九日演粵劇三齣，并藉以增進僑胞文化娛樂活動。但是在籌備期間，香港報章消息，透露該團定例應邀到雲為加國華僑興建中華文化中心大廈籌款義演。此與雲市報章發表的報告，顯有懸殊，且可能令人疑惑。

振華聲社代表僑界明整個過程及實際情況起見，曾一度假座該社禮堂舉行招待娛樂界及記者座談會，闡述此次籌備演劇籌款的經過。計參邀與會者有報館電台及娛樂界代表約廿餘人，聽取有關各方面資料。

未發動籌款之故（乃早在五月底之事），政有故舉籌款名義，而本報界乃有

本社暨八和通訊處，此次爲籌募

禮聘香港閩秀紅伶劇團義演 事

該團本年春由美國返歐後，適名作家余綺芬遊名譽之「香港關帝爺劇團」亞洲慈善名譽之「香港關帝爺劇團」，擬到加美為僑胞服務，本社主事人以義不後人，允予協助演出，故推荐為主持等語。

而本社亦是立案慈善團體，對含慈善機構邀請或捐獻，無不克盡厥職，且該團義演之盛情，實因籌備組未發動，還希日後予以鼎力支持。

函於會議時陳述，後以函內之條

龐大，且籌募基金之工作，仍未緒，故比中環，而港方熱心閩秀

已籌備妥當，且非練月餘，後經本社執事多次函商接洽，故有改爲八和通訓處籌募經費義演出，但唐方國秀在招待娛樂文化界時，仍不知中華文化中心暫熱誠可嘉。

隨後各人交換意見，均認爲閻秀紅伶劇團願意來雲義演，協助社團籌款，

（雪訊）八月五日是星期一，雪埠市

素里與三角洲擬辦

拖車賽馬體育娛樂

「。雲埠市府則命該日爲「行人日」，封閉下埠鬧區多條街道的車輛交通，以利行人瀏覽街道風光。

（雲訊）素卑區擬舉行冬季拖車賽馬競賽，此項工程業務，將與另一方面是讓賽馬有足夠衝突。

羅街在片打街至華達街段

葛都華街由列治街至固蘭

胡街段，笠街由科魯街至周蘭胡街段，均將封閉，禁止來往車輛交通。

卑詩省府雖以卑詩日報市論事表示，此舉比較省府口頭

此一假期訂定目的

省檢察長律師認為

要旨爲紀念認識到開拓先民開天闢地，
有校變且有師認爲
宜檢此會服務主實

車險社會服務性質

(雲訊) 卑詩省高等法院審訊私人保險業人士控告卑詩省政府經營汽車保險

卑詩省多數居民忘記先民開拓艱苦準備在假期內歡度週末。

使卑詩由殖民地而發展到一個偉大省份動功偉績，成為今日之繁榮發展。

十，最低温度六十。

加消費部禁止出售

一種生光澤擦鞋油

(奧太瓦加拿大社電) 加政府消費事務部長哈加利報告：消費部長已下令禁止入口出售及刊登廣告，惟稍一重注

務，汽車保險業為地方上的事務，影響到實業及民事之權利問題，其地區則屬於省府司法管轄範圍之內。

銷基笨是毒之成份化學藥品，蒸發時可
質商業司法範圍。

經呼吸或皮膚吸收影响，即發生有毒的危險現象。

砵亞板汝伐木復工

消費事務院根據危險有害產品法例
規定發等包內有硝基苯化學成份生光
澤洗刷用品有毒，禁止出售。

橋商被誣無牌營業

去年八月，本報刊出盧實賢君批評
本埠華人安老院各節，對該院理事林西
屏，林時青，梁鴻光各位殊多侮辱，本

本報鄭重道歉啓事

一號海佳利雜貨店東主陳焜以未領

九七四年營業執照，而營業之罪遭
警方控告。查實被告經早已向市府繳

府會，只是市府工作緩慢而遲遲未有發
善機構，設理事五人，由范爾銳任理
會主席，接辦之切大事整頓，上層人士
變動甚大，招致部分解職人員之不滿，
謠言不脛而走，迭惹滋事，乃由省府與
市府今春組織聯合調查團，到院澈底調

出庭辯護。結果法院查判被告無罪。

據什貨會發言人稱：以鈔屬下會

如果遭遇到任何不法欺騙，切勿諱言低頭，盡可向商會報告，該會必會為會員理辯論，為會員解除不法欺騙。

老有所棲，現正籌建大型現代化之新廈，務希全僑老少慷慨捐助，以成大業云。



穩固建築住宅出賣
位於3052 Prince Edward St., 自動暖氣
熱水 新天面 新鋼管水喉 最近全
部翻新 新有圍欄地段 全價四萬九
千元 試交定銀若干 經過參觀。
電話988-7400 業主洽商 請勿擾動住客

會總夜宮金

Fox's Den Cabaret, 1047 Granville St.
Phone: 687-1761-2

人生最寫意

杯在手 有得飲 有得聽 有得看.....
本夜總會 禮聘菲律賓樂隊小姐 由星期一起至
星期四 十一時至零晨一時 每晚兩場 大跳

正宗菲律賓土風舞

欲消遣你的餘暇 輕鬆你的神經 本夜總會正
是閣下最理想的理想去處 不妨偕友同來。

黃龍驤書法社

電話: 253-1877

VANCOUVER, B.C.

專寫:
中吳招牌
窗櫺金字
廣告設計
鏡屏格言
工精價廉

轉載

蘇聯強化紅海印度洋戰略基地

蘇聯最高蘇聯埃主席團主席、波多利茨本月八日訪問索馬里，與索馬里革命委員會主席巴列奧會談。據莫斯科一日二日傳來的消息說，蘇聯官方通訊社十一日報導：「蘇聯是日與索馬里民主共和國締結友好合作條約」，詳細內容如何，尚未見透露。惟過去數年，蘇聯先後與埃塞俄比亞(一九七一年五月)印度(一九七一年八月)伊拉克(一九七二年四月)月締結的友好合作條約，均含有軍事性質，故此與索馬里締結的友好合作條約，大概也不會例外。

索馬里面積七十萬平方公里，人口三百萬，主要礦產雖有石油、鐵、錫、金及鉛等，惟多未開發，工業又極少，經濟上以畜牧及農業為主。其中，完全從事畜牧的人民，佔全國人口百分之四十，半靠游牧半靠農業的人民，佔百分之三十，農民佔百分之二十，其餘百分之十的人民，經營商業及其他職業。故經濟落後，為世界上最貧窮國家之一。惟在地理上，索馬里位於非洲大陸的東北端，與印度洋、紅海、地中海及阿拉伯海相連，其地處要衝，對於蘇聯的戰略地位，至為重要。蘇聯在索馬里，不僅可以控制波斯灣及中東，且可控制紅海及印度洋，並可控制波斯灣及中東。

(未完)

五間有土庫住宅出賣

由一年新至十二年 取價由四萬九千元至五萬八千元 位於蘇利與打區。

蘇利打區四睡房屋

二千八百平方英尺屋架四百六十平方英尺別墅，切實特別優美，步行至商業區與其他之便利。全價七萬八千元，六萬元可以交易。

冷利區投資良機

兩畝半地段，一千三百平方英尺屋架，九年屋，可能劃分好區域，又能為來日高度樓宇，減價二萬元圖急賣。現下全價七萬三千元。

欲知詳情與參觀，電話：
Irish Smith 581-6527, 581-4414
Rutherford McKee

什貨店生意平讓

租平，批發，開價三千九百元另點，每月生意四千五百元左右，勿失良機。有意者請：四三二一七〇

好地位雜貨舖

半價出賣 業主離埠 有意者請電：五八四 三六二六

筆友世界

Free Details
PONY EXPRESS: P.O. Box 82083, North Burnaby, B.C., Canada. A non-profit Chinese organization dedicated to promote desirable friendships which you may not be acquainted otherwise.

周愛權視光學博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-5938
118 Main St., Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030
地址：片打街東一〇二號
電話：六八一、一〇三〇
大謙小酌 食譜精研 陶陶酒家 悉從尊便

樓州廣 Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502
正宗粵菜 精美點心
豐儉隨意 晚飯宵夜
營業時間：
星期一至星期五 上午十時至凌晨二時
星期六及星期日 上午十時至凌晨三時
逢星期三休息一天

鑽石樓 New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：六八五 〇七二七 六八四 三九三三
每逢星期三休息一天

華益實業公司 WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張榮元 325-8981

▲樓果舖：新舖樓新地區，及門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好像樓，全土庫，有長批，取價五萬八千元
▲工業區餐館：短租期，一星期開五日止，位於緬街近馬連大道，每日生意二百元，有批，像樓，取價一萬一千元
▲商業寫字樓：位於四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元
(以上請開張獎元)

司公限有隆華 WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428
新運到 便宜夾抵食
香港一公斤庄 YOUNG 西士去頭有壳蝦每盒四元四，每人限買兩盒，賣完為止。另有一磅庄各種西士蝦肉運到出售。你想買好嘢平嘢，請駕臨光顧。

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520 684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅遊有限公司啟

司公僑利 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451
門市部
丹麥國特產 世界馳名 鬆化奶油餅干 大幫供應

司公行和中 CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.
新到
大塊粽葉 花旗糯米
新栗肉干 去壳綠豆
消暑醬料 各江海味
地道藥材 膏丹丸散

利民有限公司 Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824
結束門市部 大減價
本公司為擴大經營批發業務決定結束喜士定街門市部自六月廿八日(星期五)起門市部開始結束清盤大減價。壹切商品自五折至九折發售，售完即止。勿失良機。

翠華園 Pavilion Garden (RESTAURANT)
509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
687-2608
結束門市部 大減價
正宗粵菜 用料有別 式式新穎 與眾不同
食家推薦遠勝自我宣傳 喜筵壽禮 隨意小酌 晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味 雅俗共賞 親友團聚 知己談心的雅座
也正是：親友團聚 知己談心的雅座

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大頭蝦
梅林牌罐頭蘑菇
泰山牌罐頭青刀豆

司公隆永 WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734
新到
紅芋 茯苓 粉葛
馬蹄 茨菇 白菓
冬菇 雪耳 魚翅 燕窩
精製大幫 臘味臘腸臘腸牛肉干 發行

大西方米廠

本廠創業十週年紀念
特介紹榮譽出品
「玉蘭牌」超等美國絲苗米
華埠各大商行代售
五十磅庄門市特價十五元九角
送貨另計
請試嘗，請比較。

價銀高，有巨型巴士接送，如意者請於每天下午七時後與牛仔接洽。
電話八七四·〇一四二或八七四·六二七二

宜數千人摘好地菓

或做散工

(花園)陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

（花園）陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

（花園）陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

（花園）陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

（花園）陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

（花園）陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

（花園）陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

（花園）陳顯川總堂，伍學敏合夥，李超來合夥，伍時慈合夥，林啓活，張耀敏，李錦漢，伍時生，林能休夫人，黃翠香，李新民，麥春生，梁章讓，余祥和和，雷民助，陳植森，以上每合夥人黃世德，陳健雄，伍時予，宋成昌，陳漢光，葉國凱，梁生，梁國泰，葉錦標，鄭兆坤，謝樹煥。

偉林瀝埠餐館出賣
地位好，有酒牌，每年生意十五至十八萬元左右，因人力缺乏，迫得出售，有意請來電話九六五，五五五五，黃先生

沙省中西餐館出賣
位於沙省，有座位三十式，生意良好，設備新穎，新裝有2000 Btu冷氣機，有來去水，天然煤氣，各項用具齊全，樓上住宅有冷暖氣，裝修新穎，有廚房，一廳，25x12另浴房，業主因有別業，無暇兼顧，割愛急售，生意連實業，取價一萬元，可充銀期，有意者請來信接洽。
Wisdon Cafe, Box 26, Wisdon, Sask.
Tel. 306-357-2011

入息屋出售
位於1404 McLean Dr., 近海濱堅固三層獨立相文，一組一廳兩房，兩組一廳一房，全年收租五千二百，或自住一組，餘款可供屋，開價五萬四千，請勿錯過，租客。
連市實業公司
陳宗怡：八七四·二八八〇
八七二·八四四五

雜貨舖生意平讓
菲沙街與生齊，實價六千元，另點貨，現銀交易。電話：879-1810, 872-3570

明堅油漆裝修
承接泥水，土木，油漆，裝修工程，工作快捷妥當，電召估價，無任歡迎，請於下午三時後電話
二五五·九七〇八與劉接洽

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉，兼修理煤氣等。
一切工作，保君滿意
Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

宜有經驗廚師式名
如意者請到1101 Robson St., Mr. Andy Clendes 接洽。

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B.C.
Phone: 688-4219

何相館
19 E. Pender St. 電話：681-5848
白晝 879-5506
藝術人像 結婚喜照
園林風景 隨意選配
紀念照相 翻印舊相
特約外影 沖晒放大
護照相
二張二元五角
彩色射印
每張廿五仙

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
434 COLUMBIA STREET
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 684-9936

承接清理垃圾工務
Windy's Disposal 專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等件，免費估價。電話：254-6008，接洽。

通用電器行
TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE & SERVICE
500 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone 253-0228 夜 255-7431

華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴聲機，
錄音機。
電話：433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理取價從廉
起貨快捷

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫特別廉價
新到
21/25 香港
21/30 澳洲
去頭冰蝦
台灣冰蝦仔仁
五十磅庄台灣味精

馬君宸
專修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業廚房設計新舊電火接裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三三七一三三一

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：738-2040 Economy Moving Co. Ltd.

花運月
Lisa Florist
434-1423
專辦大小商業慶房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二·壹〇三九
3142 Main St., Vancouver 10, B.C.

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St. 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務聘請助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯鏡

志里冷氣工程
專辦大小商業慶房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二·壹〇三九
3142 Main St., Vancouver 10, B.C.

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
五十磅頂靚絲苗米 每包十九元
五十磅金塔絲苗米 每包十八元
五十磅頂靚絲苗米 每包十七元五
壹百磅花旗大糯米 每包三十一元五

司公和明
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7268
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣菜刀
全鋼製或非常鋒利耐用
另有德國市必麥中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種
特價絲苗米酬賓
五十磅店派絲苗米 每包十九元
五十磅頂靚絲苗米 每包十八元
五十磅頂靚絲苗米 每包十七元五
壹百磅花旗大糯米 每包三十一元五

新到
蝦餃皮夾
利便
茶樓家庭皆宜置備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣菜刀
全鋼製或非常鋒利耐用
另有德國市必麥中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種
特價絲苗米酬賓
五十磅店派絲苗米 每包十九元
五十磅頂靚絲苗米 每包十八元
五十磅頂靚絲苗米 每包十七元五
壹百磅花旗大糯米 每包三十一元五

高華雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊半個街口

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理時晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續
太平洋歐洲豪華旅行團
起程日期九月三日
由本社負責人陳國先生帶往環遊
十國各大城市，全程二十三日，
食宿頭等旅店，請向本社詢問。
地址：片打街七十一號 電話六八三·五五六六
太平洋旅行社 林國良啓

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
五十磅頂靚絲苗米 每包十九元
五十磅金塔絲苗米 每包十八元
五十磅頂靚絲苗米 每包十七元五
壹百磅花旗大糯米 每包三十一元五

司公和明
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7268
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣菜刀
全鋼製或非常鋒利耐用
另有德國市必麥中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種
特價絲苗米酬賓
五十磅店派絲苗米 每包十九元
五十磅頂靚絲苗米 每包十八元
五十磅頂靚絲苗米 每包十七元五
壹百磅花旗大糯米 每包三十一元五

高華雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊半個街口

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理時晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續
太平洋歐洲豪華旅行團
起程日期九月三日
由本社負責人陳國先生帶往環遊
十國各大城市，全程二十三日，
食宿頭等旅店，請向本社詢問。
地址：片打街七十一號 電話六八三·五五六六
太平洋旅行社 林國良啓

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
五十磅頂靚絲苗米 每包十九元
五十磅金塔絲苗米 每包十八元
五十磅頂靚絲苗米 每包十七元五
壹百磅花旗大糯米 每包三十一元五

張無忌猶如丈二金剛，摸不着頭腦，問道：「你怎麼說得這話？你姊姊是誰？」那小娘笑道：「你是明知故問，還假惺惺作態呢，快來吧，別誤了無忌的右手，引着他向內走去，我姊姊肚掛腸，一伸手，已握住了無忌的右手，引着他向內走去，無忌心下大奇：「怎麼她跟我一見如故？」轉念一想，「啊，是了，想必是姊姊來，命這小娘日夜應門，唉，多日不見，正著原是牽肚掛腸，想得我

張無忌猶如丈二金剛，摸不着頭腦，問道：「你怎麼說得這話？你姊姊是誰？」那小娘笑道：「你是明知故問，還假惺惺作態呢，快來吧，別誤了無忌的右手，引着他向內走去，我姊姊肚掛腸，一伸手，已握住了無忌的右手，引着他向內走去，無忌心下大奇：「怎麼她跟我一見如故？」轉念一想，「啊，是了，想必是姊姊來，命這小娘日夜應門，唉，多日不見，正著原是牽肚掛腸，想得我

張無忌猶如丈二金剛，摸不着頭腦，問道：「你怎麼說得這話？你姊姊是誰？」那小娘笑道：「你是明知故問，還假惺惺作態呢，快來吧，別誤了無忌的右手，引着他向內走去，我姊姊肚掛腸，一伸手，已握住了無忌的右手，引着他向內走去，無忌心下大奇：「怎麼她跟我一見如故？」轉念一想，「啊，是了，想必是姊姊來，命這小娘日夜應門，唉，多日不見，正著原是牽肚掛腸，想得我

黃漢經 紀經漢黃
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.
會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

張無忌猶如丈二金剛，摸不着頭腦，問道：「你怎麼說得這話？你姊姊是誰？」那小娘笑道：「你是明知故問，還假惺惺作態呢，快來吧，別誤了無忌的右手，引着他向內走去，我姊姊肚掛腸，一伸手，已握住了無忌的右手，引着他向內走去，無忌心下大奇：「怎麼她跟我一見如故？」轉念一想，「啊，是了，想必是姊姊來，命這小娘日夜應門，唉，多日不見，正著原是牽肚掛腸，想得我

張無忌猶如丈二金剛，摸不着頭腦，問道：「你怎麼說得這話？你姊姊是誰？」那小娘笑道：「你是明知故問，還假惺惺作態呢，快來吧，別誤了無忌的右手，引着他向內走去，我姊姊肚掛腸，一伸手，已握住了無忌的右手，引着他向內走去，無忌心下大奇：「怎麼她跟我一見如故？」轉念一想，「啊，是了，想必是姊姊來，命這小娘日夜應門，唉，多日不見，正著原是牽肚掛腸，想得我

張無忌猶如丈二金剛，摸不着頭腦，問道：「你怎麼說得這話？你姊姊是誰？」那小娘笑道：「你是明知故問，還假惺惺作態呢，快來吧，別誤了無忌的右手，引着他向內走去，我姊姊肚掛腸，一伸手，已握住了無忌的右手，引着他向內走去，無忌心下大奇：「怎麼她跟我一見如故？」轉念一想，「啊，是了，想必是姊姊來，命這小娘日夜應門，唉，多日不見，正著原是牽肚掛腸，想得我

李偉運輸公司
專運送貨物及移民行李
3722 Main St. 684-4324

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7657
新到大幫
免費試用一年

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 MAIN STREET
溫日隆
遺囑及辦理各種文件
代理買賣業實業

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅
結婚禮餅
中西麵食
經濟時菜
雲吞粉麵

鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸
鹿尾丸

廣珍鐘錶
Kwong Chin Ho Co.
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
681-5816
新邊麵飽
美味鮮

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
684-3743 684-4822
地方清潔
服務週到
大器小用
豐儉隨意
無任歡迎

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-8634
專配西藥
各種補丸
各種西藥
各種西藥
各種西藥
各種西藥

特價機票
捷航旅行社
722 SMITH ST. V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel. 684-8838
本公司舉辦來回香港旅行團，每週一團，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：舊市街東二百五十三號
電話：687-1018
營業時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

明達
承接木工油漆
專做裝修及現代化傢俱
電話：876-4740
日夜電話：876-4740

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821
四套一號哥林比亞街
意。克己，保證滿

榮榮臘味
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

暗市黨殞儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有委託請向李榮
特約華人經理李榮
本館電話：254-2821
李榮電話：255-8814

建興建築公司
承接裝修
土庫工程
電話：683-3432
辦事處：舊市街東二百五十三號
電話：687-1018
營業時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST. 684-1377
吳國華辦事處代理各項保險
六〇六號緬街
電話：六八四、一三七七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pender Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重飾物，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保此類貴重物件，本行備有保險箱，每年僅收租金七元五毛。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
● 匯款服務優速
● 港九均設有分行，歡迎垂詢
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

昌記
承接接泥水木工傢
私各等大小工程
誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

德深公司
1 2/3 BEAN SPRINGS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：684-8614
便捷妥當
親鮮芽菜
遠近交易

遷址啟事
吳國華辦事處代理各項保險
六〇六號緬街
電話：六八四、一三七七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

華務部司理：馬錦華啓
華務部司理：馬錦華啓
華務部司理：馬錦華啓
華務部司理：馬錦華啓
華務部司理：馬錦華啓
華務部司理：馬錦華啓
華務部司理：馬錦華啓
華務部司理：馬錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
● 匯款服務優速
● 港九均設有分行，歡迎垂詢
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

家常烹調法

咕老肉

用料：

夾心豬肉

冬筍

花生油

豆粉

醬油(淺色)

糖醋料：

白糖

水

豆粉

青蔥

蒜茸

味精

醬油

胡椒粉

胡椒粉

製法：

一、豬肉

二、冬筍

三、燒花生油

四、另用三湯匙油

五、蒜茸

六、味精

七、醬油

八、胡椒粉

九、胡椒粉

十、豆粉

十一、白糖

十二、水

十三、豆粉

十四、青蔥

十五、蒜茸

十六、味精

十七、醬油

十八、胡椒粉

十九、胡椒粉

二十、豆粉

二十一、白糖

二十二、水

二十三、豆粉

二十四、青蔥

二十五、蒜茸

二十六、味精

二十七、醬油

二十八、胡椒粉

二十九、胡椒粉

三十、豆粉

三十一、白糖

三十二、水

三十三、豆粉

三十四、青蔥

三十五、蒜茸

三十六、味精

三十七、醬油

三十八、胡椒粉

三十九、胡椒粉

四十、豆粉

中國茶葉

福建的坦洋工夫茶和正山小種，江西的寧紅，雲南的滇紅，廣東的英德紅，等都有名。

綠茶是採下以後，即制青小使

起發酵作用，保存着綠色，隨時炒烘而

成，具有條索勻整，色澤綠潤，湯色清

澈，氣味芬芳滋味鮮爽等特點。著名的

綠茶品種有浙江的龍井，安徽的碧螺春

和毛尖等。

烏龍茶亦稱青茶，是一種半發酵茶

介乎紅茶、綠茶之間，具有香氣清新

滋味醇厚，飲後齒頰留香，喉底味甘

鮮的優良品質，經多次沖泡後仍有餘香

。這種茶葉盛產於福建，主要品種為武

夷水仙，奇種，大紅袍，鐵觀音等茶葉

。迷人心吧。

迷人心吧。

迷人心吧。

東欄公司

五八五號哥倫

電話六八五、四九二九

週末大平賣

由八月二日

至八月五日

星期五、星期六、星期日、星期一

爽口青李黑李

壹元三磅

甜口香瓜四十五庄

壹元三個

清甜蜜瓜

六個庄

壹元八毛九

靚啤菓

壹元三磅

無核青提子

壹元三磅

金山甜橙三庄

壹元三磅

金山紅肉碌仔

八磅庄

每包九毛九

蒜子兩磅庄每包壹元

FRUITLAND MARKET

365 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.

Phone 685-4929

名園大酒家

宜聘各部門職工

廚房部：炒鑊，什工。

點心部：麵食助理，女性茶市侍應

員，什工。

餐廳部：女性收銀員，酒巴助理，

男女侍應員。

請往位仁酒家 片打街東壹五八號

報名面洽

加拿大實路信託公司

您想富而更富嗎？買房地產！

滿地可(Montreal)是最理想的地方，滿地可房地產價格比其他各地低廉，而利息

優厚，且增值率極高，自從一九六七年國際博覽會以來，房地產行情一直上揚，

尤其是，一九七六年世界運動大會將在滿地可舉行，房地產行情更加看好。

實路信託公司為加拿大歷史最久，範圍最廣的房地產經紀人，經驗豐富，信用

卓著，可為您提供購買、借款、管理等方面的忠實服務，因此，您會得到良好的

投資機會，安全而有利潤，②使您的投資得到全面的權益和保障，③您會與本公

司專門人才密切合作，可靠而有效。

月前有項極好的投資機會，價格從五十萬元起至二百萬元以上，包括公寓(柏文)大樓、公屋、柏文、商業大廈、購物中心(Shopping Centres)旅館

等，購買五十萬元以上一百萬元以下的顧客，不論成交與否，留滿期間，購

宿由本公司供給，購買一百萬元以上者，除贈送外，不論遠近，於成交後，來

往旅費亦由本公司負擔。

要知詳情，請用電報、電話、書信或面洽等方式與本公司房地產部華人

代理李德階(經濟學博士)君聯絡

李德階 Pierre Li Ph. D. 辦公室：514-273-7661 住宅：514-334-6608

Royal Trust Co. 6991 St. Hubert, Montreal, P.Q. Canada H2S 2N1

△代東

謹訂公一九七四年八月四日(星期日)下午一時為雄健健身會第一

第二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一十七、八百一十八、八百一十九、八百二十、八百二十一、八百二十二、八百二十三、八百二十四、八百二十五、八百二十六、八百二十七、八百二十八、八百二十九、八百三十、八百三十一、八百三十二、八百三十三、八百三十四、八百三十五、八百三十六、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十、八百四十一、八百四十二、八百四十三、八百四十四、八百四十五、八百四十六、八百四十七、八百四十八、八百四十九、八百五十、八百五十一、八百五十二、八百五十三、八百五十四、八百五十五、八百五十六、八百五十七、八百五十八、八百五十九、八百六十、八百六十一、八百六十二、八百六十三、八百六十四、八百六十五、八百六十六、八百六十七、八百六十八、八百六十九、八百七十、八百七十一、八百七十二、八百七十三、八百七十四、八百七十五、八百七十六、八百七十七、八百七十八、八百七十九、八百八十、八百八十一、八百八十二、八百八十三、八百八十四、八百八十五、八百八十六、八百八十七、八百八十八、八百八十九、八百九十、八百九十一、八百九十二、八百九十三、八百九十四、八百九十五、八百九十六、八百九十七、八百九十八、八百九十九、九百、九百零一、九百零二、九百零三、九百零四、九百零五、九百零六、九百零七、九百零八、九百零九、九百一十、九百一十一、九百一十二、九百一十三、九百一十四、九百一十五、九百一十六、九百一十七、九百一十八、九百一十九、九百二十、九百二十一、九百二十二、九百二十三、九百二十四、九百二十五、九百二十六、九百二十七、九百二十八、九百二十九、九百三十、九百三十一、九百三十二、九百三十三、九百三十四、九百三十五、九百三十六、九百三十七、九百三十八、九百三十九、九百四十、九百四十一、九百四十二、九百四十三、九百四十四、九百四十五、九百四十六、九百四十七、九百四十八、九百四十九、九百五十、九百五十一、九百五十二、九百五十三、九百五十四、九百五十五、九百五十六、九百五十七、九百五十八、九百五十九、九百六十、九百六十一、九百六十二、九百六十三、九百六十四、九百六十五、九百六十六、九百六十七、九百六十八、九百六十九、九百七十、九百七十一、九百七十二、九百七十三、九百七十四、九百七十五、九百七十六、九百七十七、九百七十八、九百七十九、九百八十、九百八十一、九百八十二、九百八十三、九百八十四、九百八十五、九百八十六、九百八十七、九百八十八、九百八十九、九百九十、九百九十一、九百九十二、九百九十三、九百九十四、九百九十五、九百九十六、九百九十七、九百九十八、九百九十九、一千、一千零一、一千零二、一千零三、一千零四、一千零五、一千零六、一千零七、一千零八、一千零九、一千一十、一千一十一、一千一十二、一千一十三、一千一十四、一千一十五、一千一十六、一千一十七、一千一十八、一千一十九、一千二十、一千二十一、一千二十二、一千二十三、一千二十四、一千二十五、一千二十六、一千二十七、一千二十八、一千二十九、一千三十、一千三十一、一千三十二、一千三十三、一千三十四、一千三十五、一千三十六、一千三十七、一千三十八、一千三十九、一千四十、一千四十一、一千四十二、一千四十三、一千四十四、一千四十五、一千四十六、一千四十七、一千四十八、一千四十九、一千五十、一千五十一、一千五十二、一千五十三、一千五十四、一千五十五、一千五十六、一千五十七、一千五十八、一千五十九、一千六十、一千六十一、一千六十二、一千六十三、一千六十四、一千六十五、一千六十六、一千六十七、一千六十八、一千六十九、一千七十、一千七十一、一千七十二、一千七十三、一千七十四、一千七十五、一千七十六、一千七十七、一千七十八、一千七十九、一千八十、一千八十一、一千八十二、一千八十三、一千八十四、一千八十五、一千八十六、一千八十七、一千八十八、一千八十九、一千九十、一千九十一、一千九十二、一千九十三、一千九十四、一千九十五、一千九十六、一千九十七、一千九十八、一千九十九、二千、二千零一、二千零二、二千零三、二千零四、二千零五、二千零六、二千零七、二千零八、二千零九、二千一十、二千一十一、二千一十二、二千一十三、二千一十四、二千一十五、二千一十六、二千一十七、二千一十八、二千一十九、二千二十、二千二十一、二千二十二、二千二十三、二千二十四、二千二十五、二千二十六、二千二十七、二千二十八、二千二十九、二千三十、二千三十一、二千三十二、二千三十三、二千三十四、二千三十五、二千三十六、二千三十七、二千三十八、二千三十九、二千四十、二千四十一、二千四十二、二千四十三、二千四十四、二千四十五、二千四十六、二千四十七、二千四十八、二千四十九、二千五十、二千五十一、二千五十二、二千五十三、二千五十四、二千五十五、二千五十六、二千五十七、二千五十八、二千五十九、二千六十、二千六十一、二千六十二、二千六十三、二千六十四、二千六十五、二千六十六、二千六十七、二千六十八、二千六十九、二千七十、二千七十一、二千七十二、二千七十三、二千七十四、二千七十五、二千七十六、二千七十七、二千七十八、二千七十九、二千八十、二千八十一、二千八十二、二千八十三、二千八十四、二千八十五、二千八十六、二千八十七、二千八十八、二千八十九、二千九十、二千九十一、二千九十二、二千九十三、二千九十四、二千九十五、二千九十六、二千九十七、二千九十八、二千九十九、三千、三千零一、三千零二、三千零三、三千零四、三千零五、三千零六、三千零七、三千零八、三千零九、三千一十、三千一十一、三千一十二、三千一十三、三千一十四、三千一十五、三千一十六、三千一十七、三千一十八、三千一十九、三千二十、三千二十一、三千二十二、三千二十三、三千二十四、三千二十五、三千二十六、三千二十七、三千二十八、三千二十九、三千三十、三千三十一、三千三十二、三千三十三、三千三十四、三千三十五、三千三十六、三千三十七、三千三十八、三千三十九、三千四十、三千四十一、三千四十二、三千四十三、三千四十四、三千四十五、三千四十六、三千四十七、三千四十八、三千四十九、三千五十、三千五十一、三千五十二、三千五十三、三千五十四、三千五十五、三千五十六、三千五十七、三千五十八、三千五十九、三千六十、三千六十一、三千六十二、三千六十三、三千六十四、三千六十五、三千六十六、三千六十七、三千六十八、三千六十九、三千七十、三千七十一、三千七十二、三千七十三、三千七十四、三千七十五、三千七十六、三千七十七、三千七十八、三千七十九、三千八十、三千八十一、三千八十二、三千八十三、三千八十四、三千八十五、三千八十六、三千八十七、三千八十八、三千八十九、三千九十、三千九十一、三千九十二、三千九十三、三千九十四、三千九十五、三千九十六、三千九十七、三千九十八、三千九十九、四千、四千零一、四千零二、四千零三、四千零四、四千零五、四千零六、四千零七、四千零八、四千零九、四千一十、四千一十一、四千一十二、四千一十三、四千一十四、四千一十五、四千一十六、四千一十七、四千一十八、四千一十九、四千二十、四千二十一、四千二十二、四千二十三、四千二十四、四千二十五、四千二十六、四千二十七、四千二十八、四千二十九、四千三十、四千三十一、四千三十二、四千三十三、四千三十四、四千三十五、四千三十六、四千三十七、四千三十八、四千三十九、四千四十、四千四十一、四千四十二、四千四十三、四千四十四、四千四十五、四千四十六、四千四十七、四千四十八、四千四十九、四千五十、四千五十一、四千五十二、四千五十三、四千五十四、四千五十五、四千五十六、四千五十七、四千五十八、四千五十九、四千六十、四千六十一、四千六十二、四千六十三、四千六十四、四千六十五、四千六十六、四千六十七、四千六十八、四千六十九、四千七十、四千七十一、四千七十二、四千七十三、四千七十四、四千七十五、四千七十六、四千七十七、四千七十八、四千七十九、四千八十、四千八十一、四千八十二、四千八十三、四千八十四、四千八十五、四千八十六、四千八十七、四千八十八、四千八十九、四千九十、四千九十一、四千九十二、四千九十三、四千九十四、四千九十五、四千九十六、四千九十七、四千九十八、四千九十九、五千、五千零一、五千零二、五千零三、五千零四、五千零五、五千零六、五千零七、五千零八、五千零九、五千一十、五千一十一、五千一十二、五千一十三、五千一十四、五千一十五、五千一十六、五千一十七、五千一十八、五千一十九、五千二十、五千二十一、五千二十二、五千二十三、五千二十四、五千二十五、五千二十六、五千二十七、五千二十八、五千二十九、五千三十、五千三十一、五千三十二、五千三十三、五千三十四、五千三十五、五千三十六、五千三十七、五千三十八、五千三十九、五千四十、五千四十一、五千四十二、五千四十三、五千四十四、五千四十五、五千四十六、五千四十七、五千四十八、五千四十九、五千五十、五千五十一、五千五十二、五千五十三、五千五十四、五千五十五、五千五十六、五千五十七、五千五十八、五千五十九、五千六十、五千六十一、五千六十二、五千六十三、五千六十四、五千六十五、五千六十六、五千六十七、五千六十八、五千六十九、五千七十、五千七十一、五千七十二、五千七十三、五千七十四、五千七十五、五千七十六、五千七十七、五千七十八、五千七十九、五千八十、五千八十一、五千八十二、五千八十三、五千八十四、五千八十五、五千八十六、五千八十七、五千八十八、五千八十九、五千九十、五千九十一、五千九十二、五千九十三、五千九十四、五千九十五、五千九十六、五千九十七、五千九十八、五千九十九、六千、六千零一、六千零二、六千零三、六千零四、六千零五、六千零六、六千零七、六千零八、六千零九、六千一十、六千一十一、六千一十二、六千一十三、六千一十四、六千一十五、六千一十六、六千一十七、六千一十八、六千一十九、六千二十、六千二十一、六千二十二、六千二十三、六千二十四、六千二十五、六千二十六、六千二十七、六千二十八、六千二十九、六千三十、六千三十一、六千三十二、六千三十三、六千三十四、六千三十五、六千三十六、六千三十七、六千三十八、六千三十九、六千四十、六千四十一、六千四十二、六千四十三、六千四十四、六千四十五、六千四十六、六千四十七、六千四十八、六千四十九、六千五十、六千五十一、六千五十二、六千五十三、六千五十四、六千五十五、六千五十六、六千五十七、六千五十八、六千五十九、六千六十、六千六十一、六千六十二、六千六十三、六千六十四、六千六十五、六千六十六、六千六十七、六千六十八、六千六十九、六千七十、六千七十一、六千七十二、六千七十三、六千七十四、六千七十五、六千七十六、六千七十七、六千七十八、六千七十九、六千八十、六千八十一、六千八十二、六千八十三、六千八十四、六千八十五、六千八十六、六千八十七、六千八十八、六千八十九、六千九十、六千九十一、六千九十二、六千九十三、六千九十四、六千九十五、六千九十六、六千九十七、六千九十八、六千九十九、七千、七千零一、七千零二、七千零三、七千零四、七千零五、七千零六、七千零七、七千零八、七千零九、七千一十、七千一十一、七千一十二、七千一十三、七千一十四、七千一十五、七千一十六、七千一十七、七千一十八、七千一十九、七千二十、七千二十一、七千二十二、七千二十三、七千二十四、七千二十五、七千二十六、七千二十七、七千二十八、七千二十九、七千三十、七千三十一、七千三十二、七千三十三、七千三十四、七千三十五、七千三十六、七千三十七、七千三十八、七千三十九、七千四十、七千四十一、七千四十二、七千四十三、七千四十四、七千四十五、七千四十六、七千四十七、七千四十八、七千四十九、七千五十、七千五十一、七千五十二、七千五十三、七千五十四、七千五十五、七千五十六、七千五十七、七千五十八、七千五十九、七千六十、七千六十一、七千六十二、七千六十三、七千六十四、七千六十五、七千六十六、七千六十七、七千六十八、七千六十九、七千七十、七千七十一、七千七十二、七千七十三、七千七十四、七千七十五、七千七十六、七千七十七、七千七十八、七千七十九、七千八十、七千八十一、七千八十二、七千八十三、七千八十四、七千八十五、七千八十六、七千八十七、七千八十八、七千八十九、七千九十、七千九十一、七千九十二、七千九十三、七千九十四、七千九十五、七千九十六、七千九十七、七千九十八、七千九十九、八千、八千零一、八千零二、八千零三、八千零四、八千零五、八千零六、八千零七、八千零八、八千零九、八千一十、八千一十一、八千一十二、八千一十三、八千一十四、八千一十五、八千一十六、八千一十七、八千一十八、八千一十九、八千二十、八千二十一、八千二十二、八千二十三、八千二十四、八千二十五、八千二十六、八千二十七、八千二十八、八千二十九、八千三十、八千三十一、八千三十二、八千三十三、八千三十四、八千三十五、八千三十六、八千三十七、八千三十八、八千三十九、八千四十、八千四十一、八千四十二、八千四十三、八千四十四、八千四十五、八千四十六、八千四十七、八千四十八、八千四十九、八千五十、八千五十一、八千五十二、八千五十三、八千五十四、八千五十五、八千五十六、八千五十七、八千五十八、八千五十九、八千六十、八千六十一、八千六十二、八千六十三、八千六十四、八千六十五、八千六十六、八千六十七、八千六十八、八千六十九

